

Mode d'emploi Cabine de séchage

DC6–15WW

D13+



Electrolux
PROFESSIONAL

Table des matières

Table des matières

1	Règles de sécurité.....	5
1.1	Informations générales de sécurité.....	5
1.2	Symboles.....	6
2	Conditions de garantie et exclusions de la garantie.....	7
3	Disposition de l'appareil.....	8
4	Débit d'air.....	9
5	Fonctionnement.....	10
5.1	Fonctionnement.....	10
5.2	Pause.....	11
5.3	Protection contre la surchauffe.....	11
5.4	Filtres.....	11
6	Accessoires.....	13
6.1	Tablette pour séchage à plat.....	13
6.2	Séchoir à gants.....	14
6.3	Séchoir à chaussures.....	16
6.4	Programmes.....	18
6.4.1	Programmes pour tablettes de séchage à plat.....	18
6.4.2	Programmes pour séchoir à gants / à chaussures - Matières synthétiques.....	18
6.4.3	Programmes pour séchoir à gants / à chaussures - Cuir.....	18
6.4.4	Réglage d'un programme.....	19
7	Entretien.....	21
8	Entretien.....	22
9	Information sur l'évacuation.....	23
9.1	Recyclage et élimination de l'appareil.....	23
9.1.1	Recyclabilité.....	23
9.1.2	Procédure d'élimination de l'appareil / valorisation des composants/matériaux.....	23
9.2	Élimination de l'emballage.....	24

Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis la conception et les matériaux employés.

1 Règles de sécurité

AVERTISSEMENT. Cet appareil n'est conçu que pour le séchage de vêtements lavés à l'eau.

NE PAS MODIFIER CET APPAREIL.

L'entretien ne doit être effectué que par du personnel agréé.

Seules des pièces de rechange autorisées doivent être utilisées.

En cas de mesures de service ou de remplacement de pièces, l'alimentation doit être déconnectée.

Pour les appareils fixes qui ne sont pas dotés d'un moyen de déconnexion du secteur avec séparation des contacts sur tous les pôles assurant une déconnexion totale en cas de surtension de catégorie III, prévoir le moyen de déconnexion à intégrer dans le câblage fixe, conformément aux règles relatives au câblage.

Niveau de pression sonore d'émission pondéré A au niveau des postes de travail : <70 dB

Exigences supplémentaires pour les pays suivants : AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, UK :

- Cet appareil peut être utilisé dans des lieux publics.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites ou n'ayant aucune expérience ou connaissance de son fonctionnement, sous surveillance ou après avoir reçu des instructions d'utilisation de l'appareil en toute sécurité, et à condition d'avoir compris les risques encourus. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance à la charge de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Exigences supplémentaires pour les autres pays :





- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par toute personne (enfants compris) souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou par toute personne n'ayant pas été formée à cet effet, à moins d'avoir reçu des instructions précises concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de sa sécurité. La machine n'est pas un jouet, ne pas laisser les enfants sans surveillance.

1.1 Informations générales de sécurité

Ne pas asperger la machine d'eau.

Afin de protéger les composants électroniques (et autres) des dommages dus à la condensation, la machine devra être placée à température ambiante pendant 24 heures avant la première utilisation.

1.2 Symboles

	Attention !
	Attention, surface chaude
	Lire les instructions avant d'utiliser la machine.
	Faire preuve de prudence. La cabine de séchage est lourde sur le haut et peut basculer facilement.

2 Conditions de garantie et exclusions de la garantie

Si le produit acheté est couvert par une garantie, cette garantie sera conforme aux réglementations locales, sous réserve que le produit soit installé et utilisé aux fins pour lesquelles il a été conçu et selon les modalités décrites dans la documentation appropriée de l'équipement.

La garantie ne s'applique que si le client a utilisé des pièces détachées d'origine et procédé aux entretiens conformément à la documentation en matière d'utilisation et d'entretien mise à disposition sous format imprimé ou électronique par Electrolux Professional AB.

Electrolux Professional AB recommande vivement d'utiliser des détergents, produits de rinçage et détartrants agréés par Electrolux Professional AB afin d'obtenir des résultats optimum et maintenir le produit à son niveau d'efficacité maximum au fil du temps.

La garantie Electrolux Professional AB ne couvre pas :

- frais de déplacement du technicien pour livrer ou récupérer le produit ;
- installation ;
- formation à l'utilisation/au fonctionnement ;
- remplacement (et/ou fourniture) de pièces d'usure, sauf si ce remplacement résulte de vices de matériaux ou de fabrication signalés dans un délai d'une (1) semaine suivant l'identification de la défaillance ;
- correction du câblage externe ;
- correction de réparations non autorisées ou de dommages, défaillances ou dysfonctionnement provoqués et/ou résultant de ;
 - capacité insuffisante et/ou anormale des systèmes électriques (courant/tension/fréquence, y compris les pics et/ou les pannes) ;
 - inadéquation ou interruption de l'alimentation en eau, vapeur, air, gaz (y compris impuretés et/ou autres problèmes, non conformes avec les exigences techniques de chaque appareil) ;
 - pièces de plomberie, composants ou détergents non approuvés par le fabricant ;
 - négligence, utilisation abusive et/ou non-respect par le client des instructions d'utilisation et d'entretien décrites dans la documentation appropriée de l'équipement ;
 - procédures incorrectes ou insuffisantes d'installation, réparation, maintenance (y compris manipulations, modifications et réparations effectuées par des tiers ou tiers non autorisés) et modification des systèmes de sécurité ;
 - Utilisation de composants non d'origine (par exemple, pièces d'usure ou pièces détachées) ;
 - conditions ambiantes provoquant des contraintes thermiques (par exemple, surchauffe/gel) ou chimiques (par exemple, corrosion/oxydation) ;
 - insertion de corps étrangers dans le produit ou association de corps étrangers au produit ;
 - accidents ou force majeure ;
 - transport et manipulation, y compris rayures, bosses, éclats et/ou autres dégâts de la finition du produit, sauf spécifications contraires, si ces dégâts résultent de vices de matériaux ou de fabrication signalés dans un délai d'une (1) semaine suivant la livraison ;
- produit dont le numéro de série a été supprimé, modifié ou n'est plus facilement lisible ;
- remplacement d'ampoules, filtres et autres consommables ;
- accessoires et logiciel non approuvés ou spécifiés par Electrolux Professional AB.

La garantie ne couvre aucune activité de maintenance programmée (y compris les pièces nécessaires à cet effet), ni la fourniture de détergents, sauf spécifications contraires prévues par un quelconque accord local, en vertu de conditions locales.

Pour la liste des SAV agréés, consulter le site Web Electrolux Professional AB.

3 Disposition de l'appareil

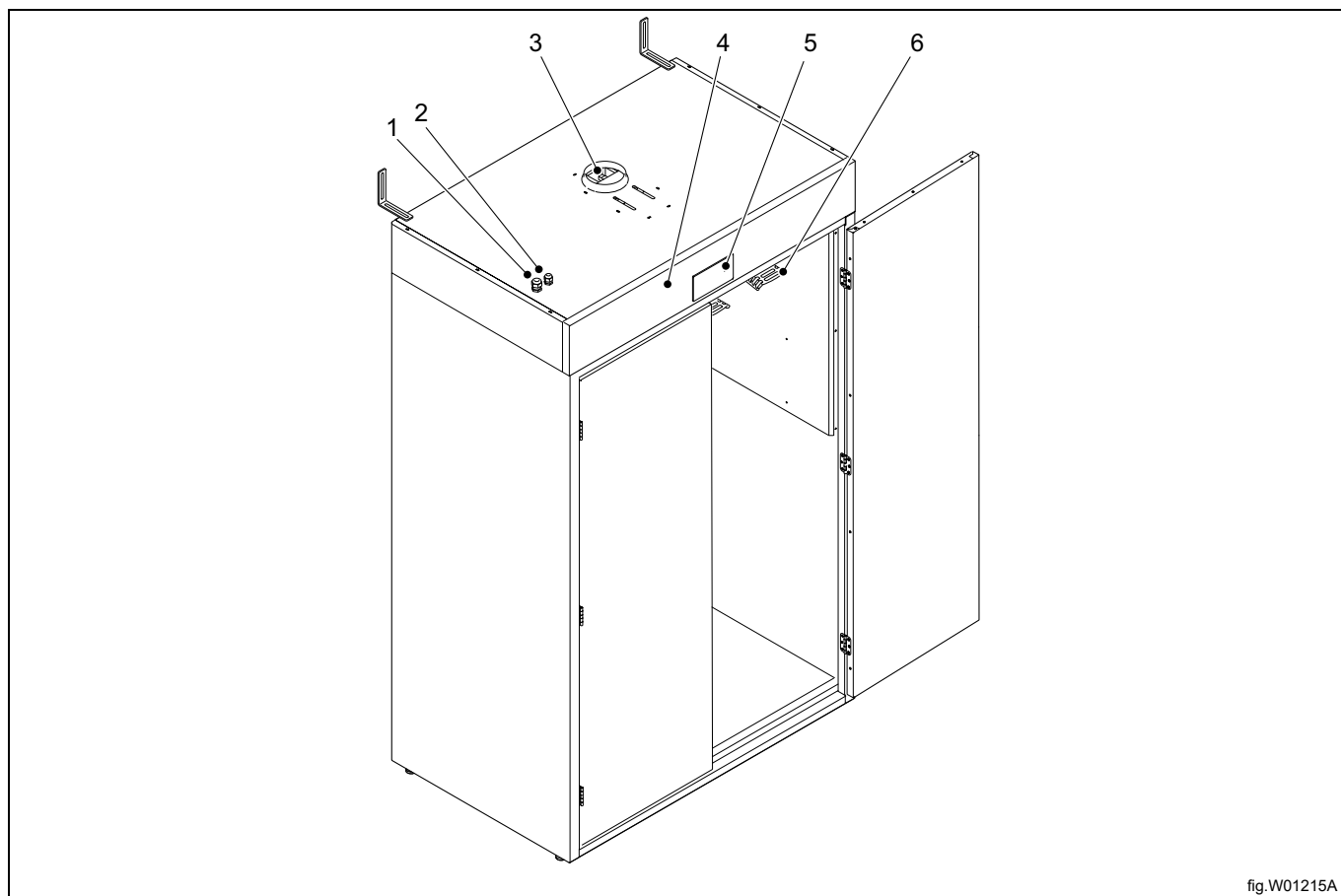


fig.W01215A

1	Branchement électrique du ventilateur externe
2	Trou pour le câble d'alimentation
3	Volet amortisseur
4	Unité de ventilateur / Unité de commande électrique (derrière le panneau)
5	Panneau de contrôle
6	Cintre

4 Débit d'air

La figure représente le débit d'air dans la cabine de séchage.

L'air est soufflé sur les côtés gauche et droit, ainsi qu'à travers les cintres.

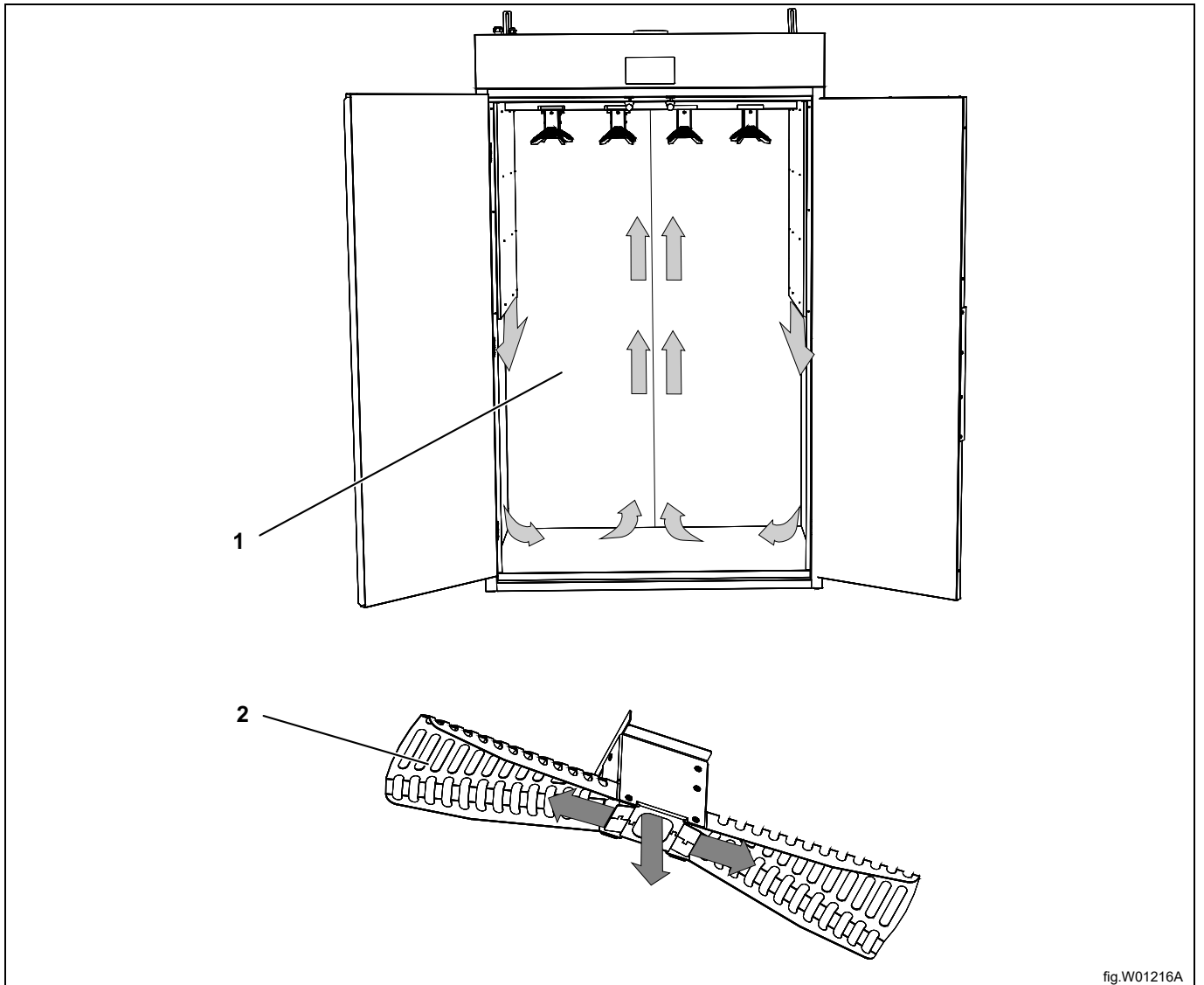


fig.W01216A

1	Débit d'air dans la cabine
2	Débit d'air dans les cintres

5 Fonctionnement

5.1 Fonctionnement

Retirer les cintres de la cabine de séchage pour suspendre les vêtements. Chaque cintre peut supporter un jeu complet de vêtements de travail.

Passer les bretelles de pantalon sur le cintre, puis suspendre la veste. Introduire le cintre dans un des quatre rails de support. Obturer les sorties d'air non utilisées à l'aide des plaques de protection fournies.

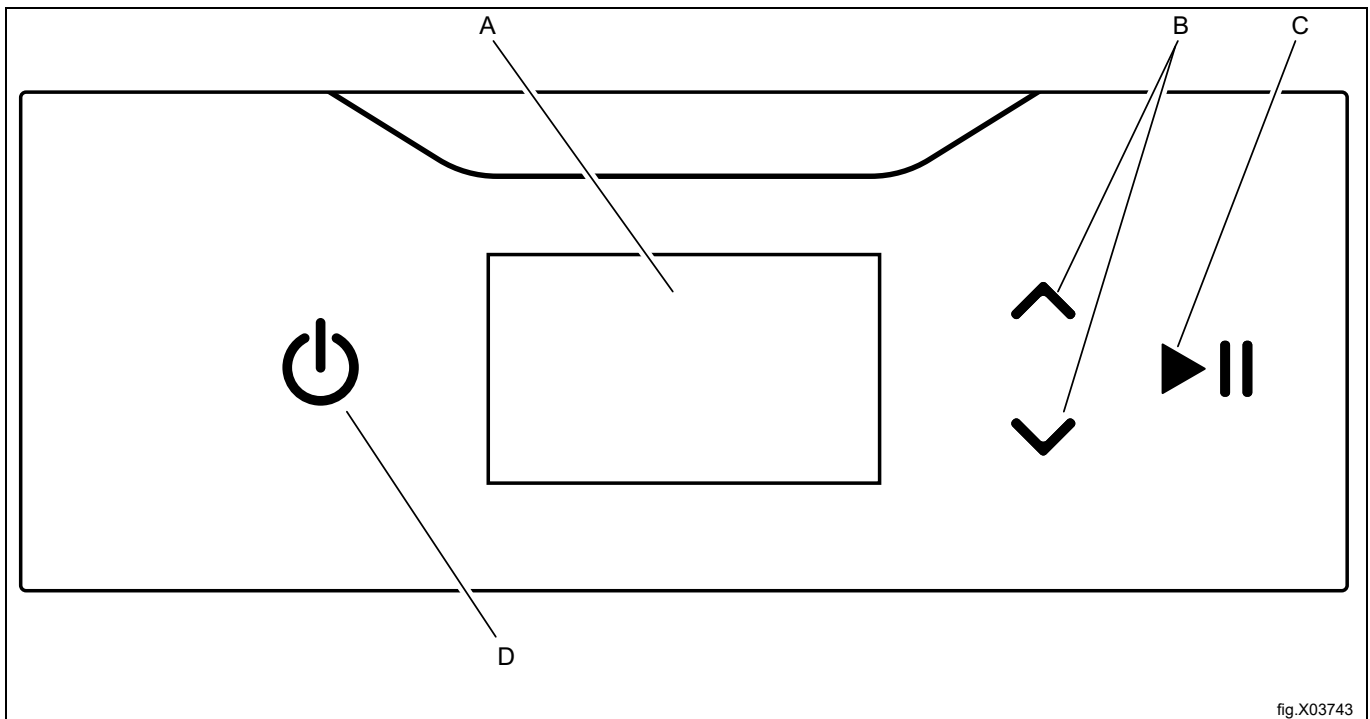
Pour une efficacité énergétique optimale, utiliser à pleine charge et ne pas ouvrir les portes tant que l'appareil ne s'est pas arrêté.



La cabine de séchage s'arrête lorsque le linge est sec.

Lorsque les textiles sont secs, le processus de séchage passe à une période de refroidissement qui se termine automatiquement. Pendant la phase de refroidissement, le texte « COOL » s'affiche à l'écran.

L'écran affiche le texte « END » (clignotant).



A	Écran
B	Flèches vers le haut et le bas utilisées pour naviguer dans les menus à l'écran.
C	Bouton Démarrage et Pause
D	Bouton Marche/Arrêt

5.2 Pause

Ouvrir une des portes pour faire une pause dans le cycle de séchage. La chaleur est désactivée mais le ventilateur continue de fonctionner pendant cinq minutes. Le voyant lumineux du programme de séchage en pause clignote pendant ces cinq minutes.

Si la porte est fermée durant ces cinq minutes, le programme de séchage en pause se poursuit.

Si la porte n'est pas fermée durant ces cinq minutes, le programme de séchage est arrêté et doit être redémarré manuellement.

5.3 Protection contre la surchauffe

La cabine de séchage est équipée d'une fonction de protection contre la surchauffe qui est automatiquement réinitialisée.

Lorsque la protection contre la surchauffe a été activée, la cabine de séchage ne peut pas démarrer.

Dès que la température à l'intérieur de la cabine de séchage est redevenue normale (ce qui peut prendre jusqu'à 10-15 minutes), la cabine peut être redémarrée.

Avant de démarrer la cabine, vérifiez que le filtre est propre. Si le filtre n'est PAS colmaté et que la cabine ne s'arrête pas, contactez le fournisseur ou le personnel SAV.

5.4 Filtres

La cabine de séchage comporte quatre filtres installés dans le toit de la cabine – deux à l'avant et deux à l'arrière.

Note!

La cabine de séchage ne doit pas être utilisée quand les filtres sont retirés

Note!

Il est de la responsabilité de l'utilisateur de vérifier et nettoyer le filtre après chaque programme de séchage.

Retirer les filtres en tirant sur la poignée.

Nettoyer les quatre filtres des deux côtés.

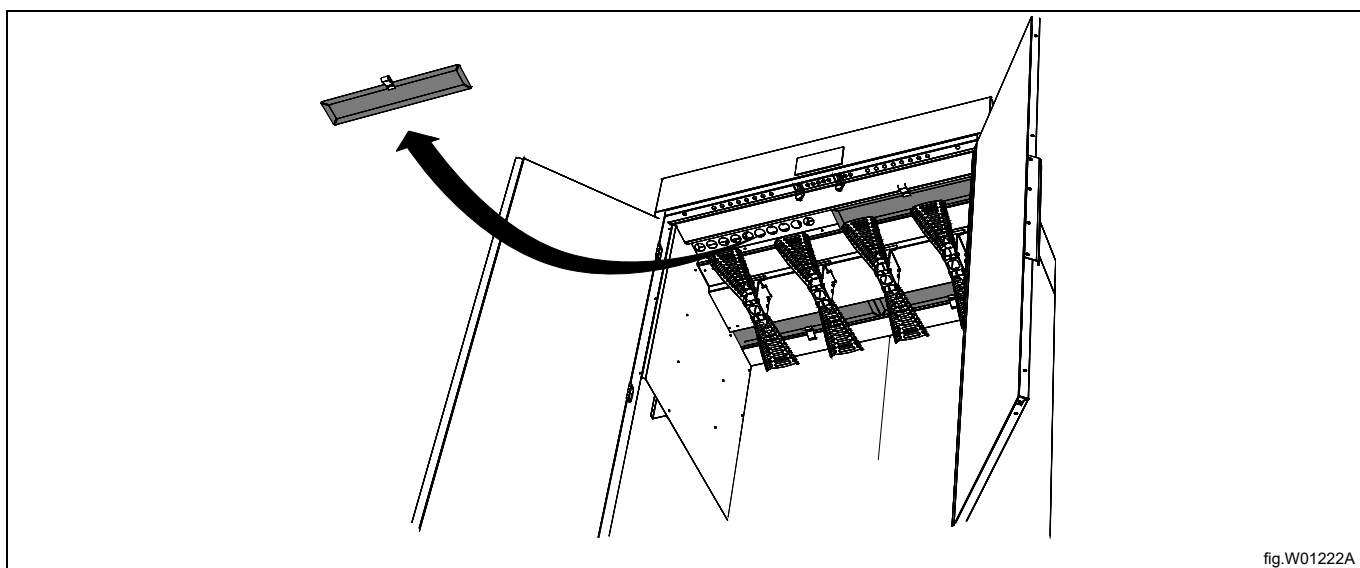
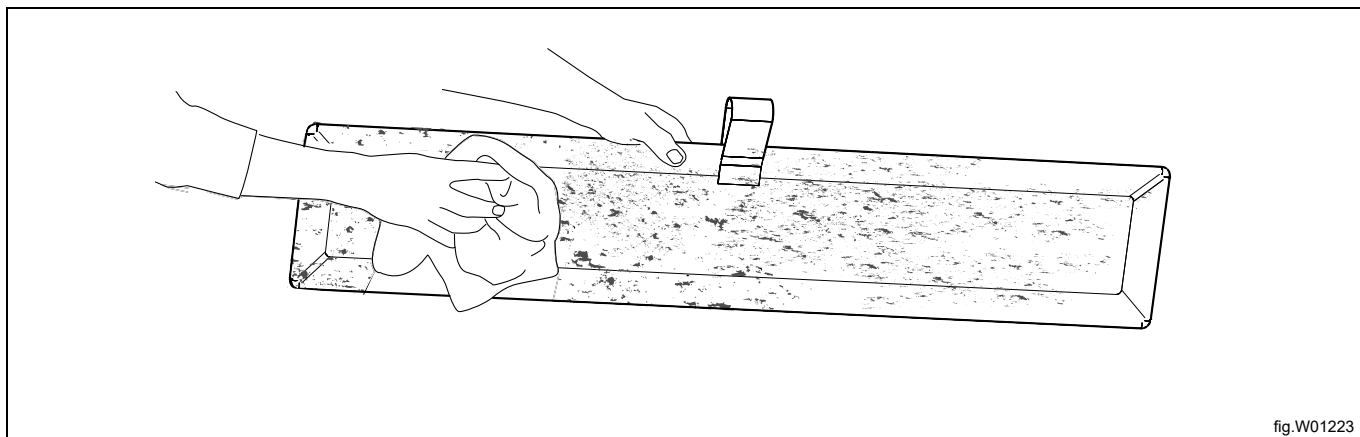


fig.W01222A



Remonter le filtre et le pousser en position.

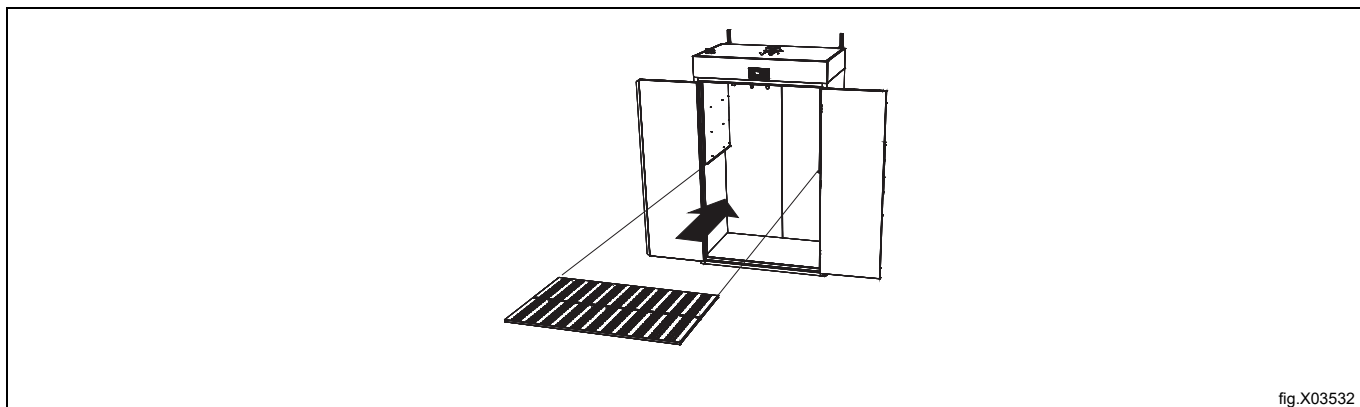
6 Accessoires

La cabine de séchage possède les accessoires suivants.

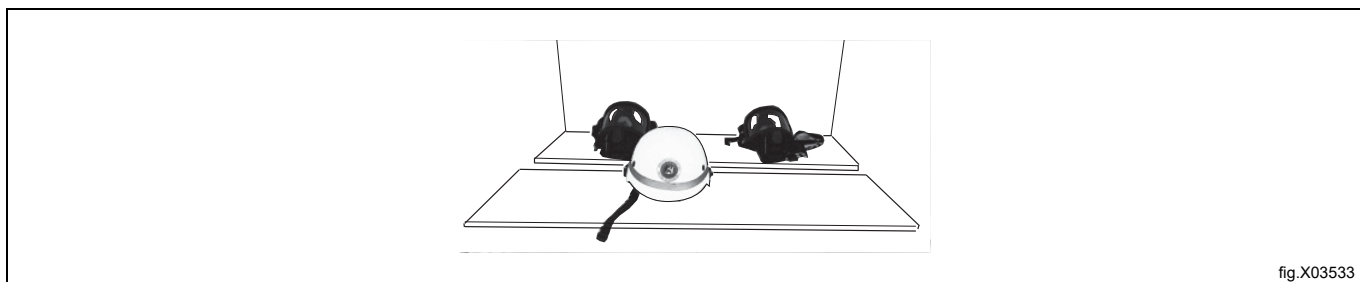
6.1 Tablette pour séchage à plat

Les tablettes permettent le séchage à plat par exemple des casques et des masques.

- Insérer les tablettes dans la cabine de séchage.
- Il est possible d'utiliser une ou deux tablettes. Si une seule tablette est utilisée, veiller à la placer au centre de la cabine de séchage.



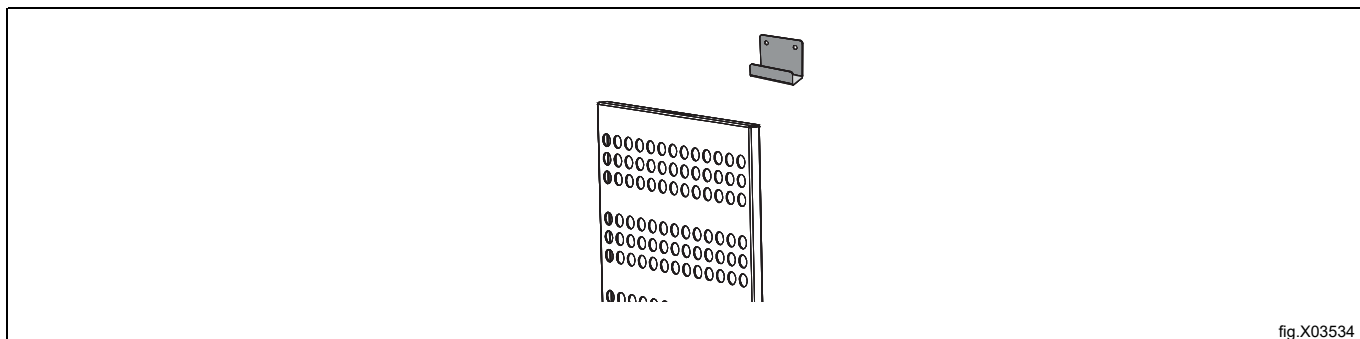
- Répartir la charge uniformément de sorte à obtenir le meilleur séchage.



Note!

Il n'est pas possible d'utiliser les tablettes combinées à d'autres options.

Installer le crochet sur la paroi pour y accrocher les tablettes quand elles ne sont pas utilisées.



Pour connaître les réglages correspondant à cette option, se reporter à la section « Programmes ».

6.2 Séchoir à gants

Le séchoir à gants permet de sécher les gants de travail.

Chaque séchoir à gants peut recevoir 4 paires de gants.

La cabine de séchage peut contenir jusqu'à 4 séchoirs à gants.

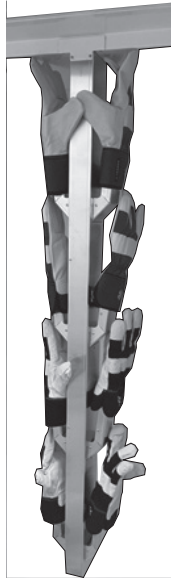


fig.X03535

Chaque gant est placé sur un porte-gant (A).

L'air chaud circule à l'intérieur des porte-gants et est expulsé par leurs orifices. Les gants sont ainsi séchés à l'intérieur et à l'extérieur par de l'air chaud acheminé depuis l'intérieur et vers le haut des porte-gants.

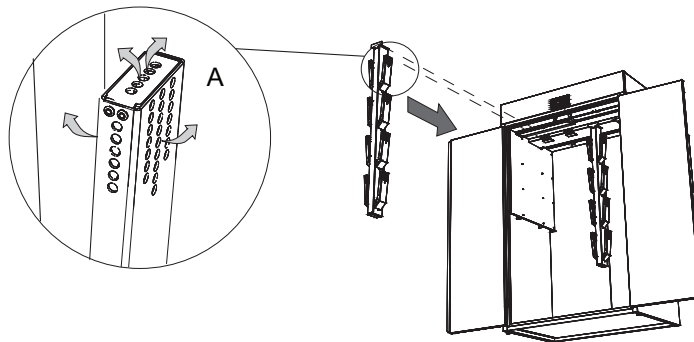


fig.X03536

Si les 4 séchoirs ne sont pas utilisés, il convient d'insérer les caches (B) aux emplacements laissés libres par les séchoirs non utilisés. Cela permet d'améliorer la circulation de l'air dans la cabine de séchage.

Quatre caches sont fournis avec la cabine de séchage. Il est important d'insérer les caches (B) à la place des options qui ne sont pas installées.

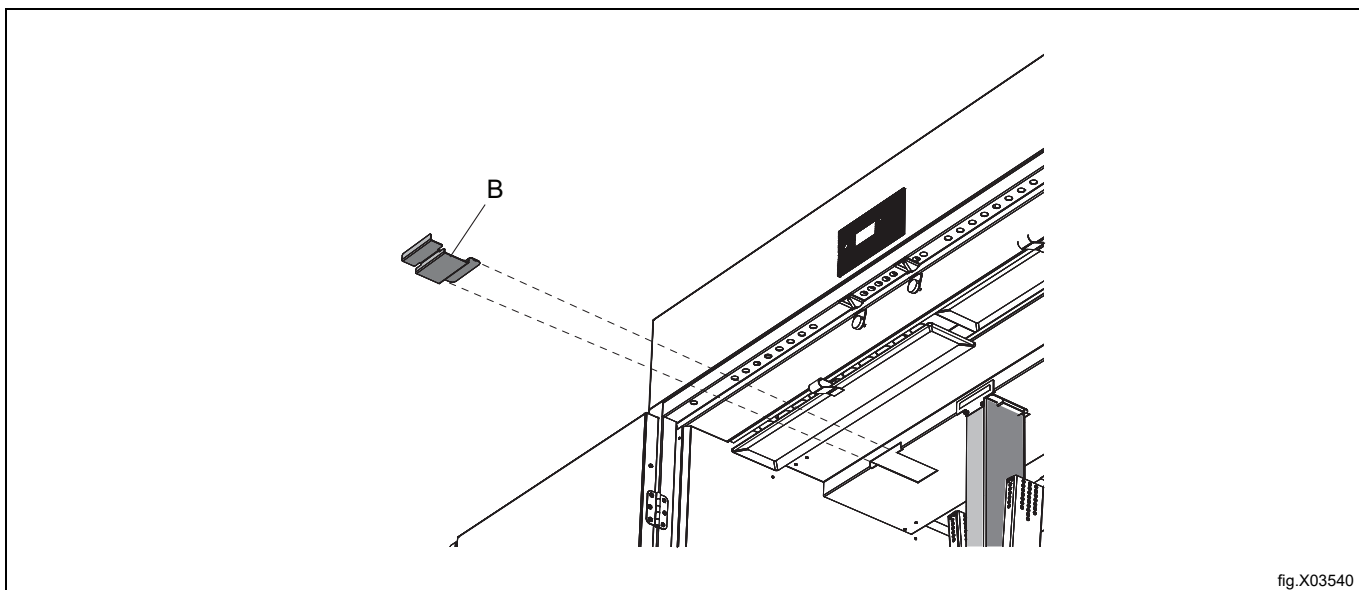


fig.X03540

Installer les crochets sur la paroi pour y accrocher les séchoirs à gants quand ils ne sont pas utilisés. Chaque crochet est prévu pour un séchoir à gants.

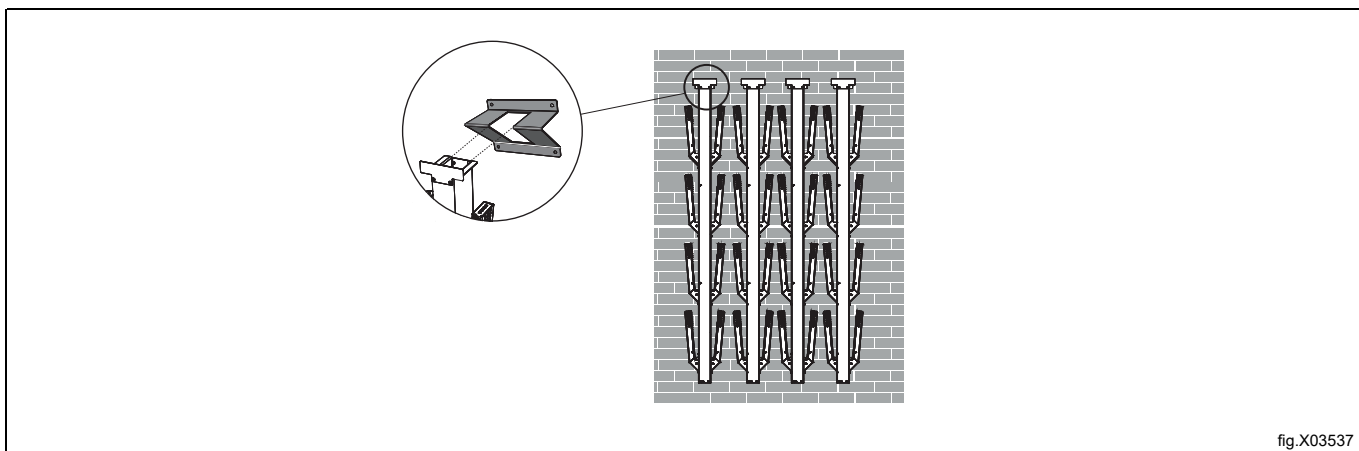


fig.X03537

Pour connaître les réglages correspondant à cette option, se reporter à la section « Programmes ».

6.3 Séchoir à chaussures

Le séchoir à chaussures sert à sécher les bottes et chaussures de travail.
Chaque séchoir à chaussures peut recevoir 3 paires de chaussures.
La cabine de séchage peut contenir jusqu'à 2 séchoirs à chaussures.

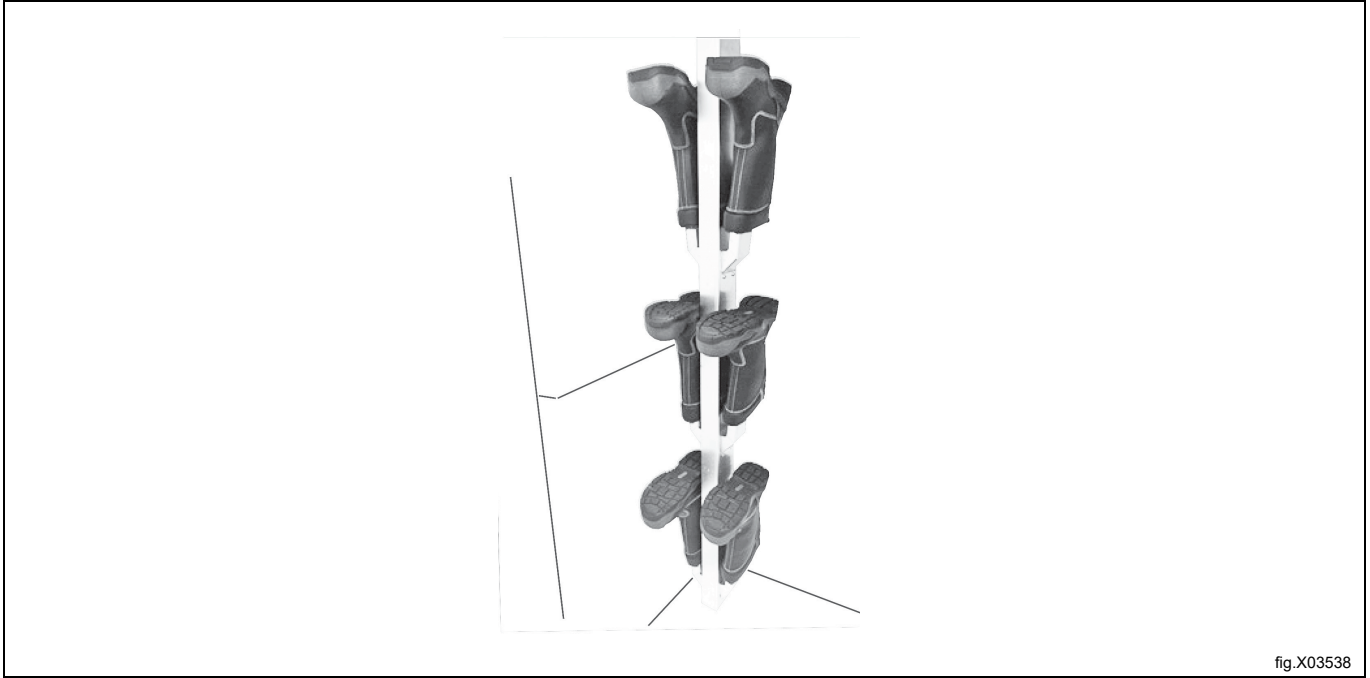


fig.X03538

Chaque chaussure est placée sur un porte-chaussure (A).

L'air chaud circule à l'intérieur des porte-gants et est expulsé par leurs orifices. Les chaussures sont ainsi séchées à l'intérieur et à l'extérieur par de l'air chaud acheminé depuis l'intérieur et vers le haut des porte-chaussures.

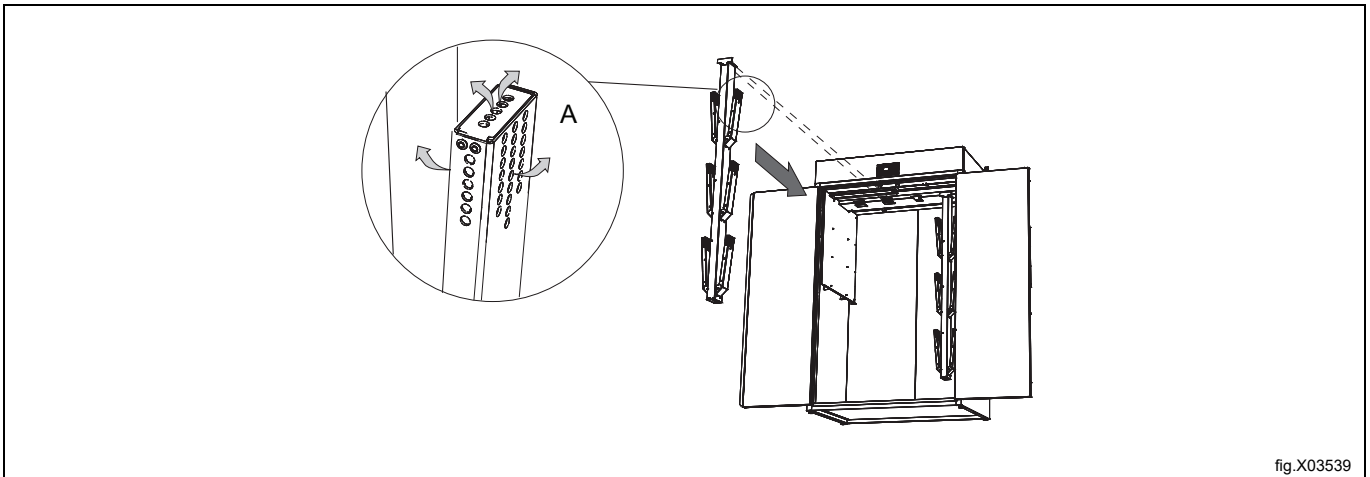


fig.X03539

Note!

Deux séchoirs à chaussures au maximum peuvent être utilisés simultanément. Ou un séchoir à chaussures + un séchoir à gants.

Si les séchoirs à chaussures ne sont pas utilisés, il convient d'insérer les caches (B) aux emplacements laissés libres par les séchoirs non utilisés. Cela permet d'améliorer la circulation de l'air dans la cabine de séchage.

Quatre caches sont fournis avec la cabine de séchage. Il est important d'insérer les caches (B) à la place des options qui ne sont pas installées.

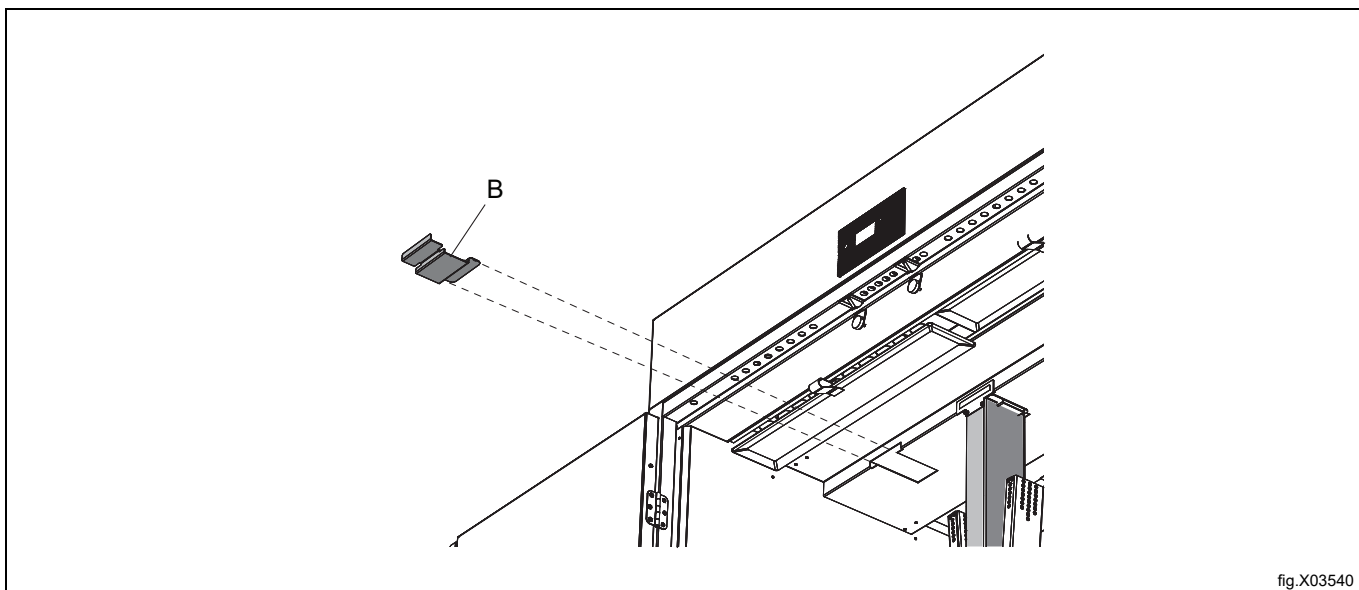


fig.X03540

Installer les crochets sur la paroi pour y accrocher les séchoirs à chaussures quand ils ne sont pas utilisés. Chaque crochet est prévu pour un séchoir à chaussures.

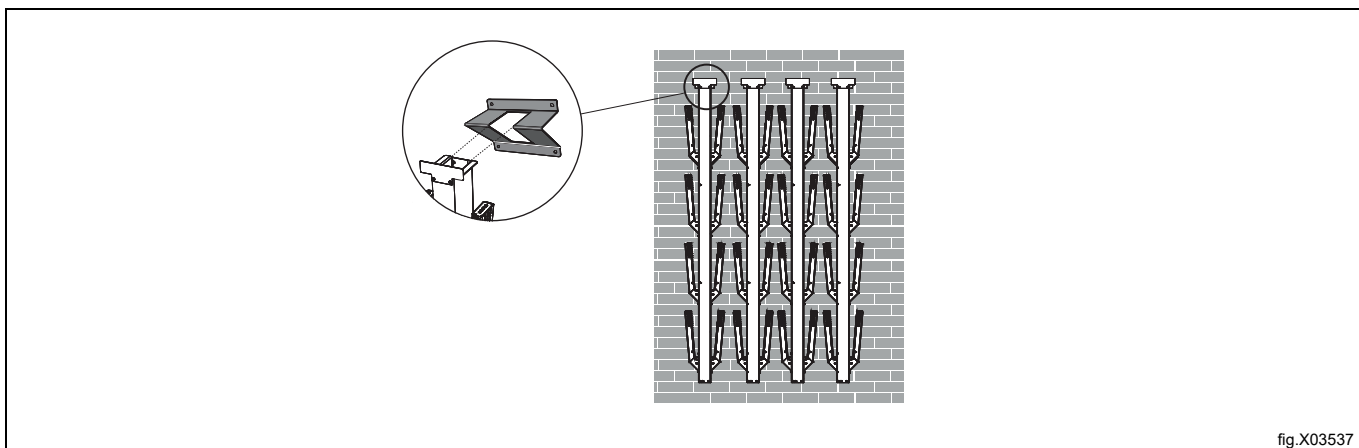


fig.X03537

Pour connaître les réglages correspondant à cette option, se reporter à la section « Programmes ».

6.4 Programmes

La cabine de séchage possède en tout cinq programmes de séchage. Les deux premiers sont prévus pour le séchage des vêtements de travail, tandis que les trois autres sont réservés aux accessoires décrits dans le présent manuel.

6.4.1 Programmes pour tablettes de séchage à plat

Pour le séchage, par exemple, des casques et des masques.

- Température de séchage réglée en usine : 40°C.
- Nom du programme : *MAN FL*.
- Temps de séchage prédéfini : 2 heures (réglable).

6.4.2 Programmes pour séchoir à gants / à chaussures - Matières synthétiques

Pour le séchage de chaussures et de gants en matières synthétiques.

- Température de séchage réglée en usine : 50°C.
- Nom du programme : *MAN 50°*.
- Temps de séchage prédéfini : 3 heures (réglable).

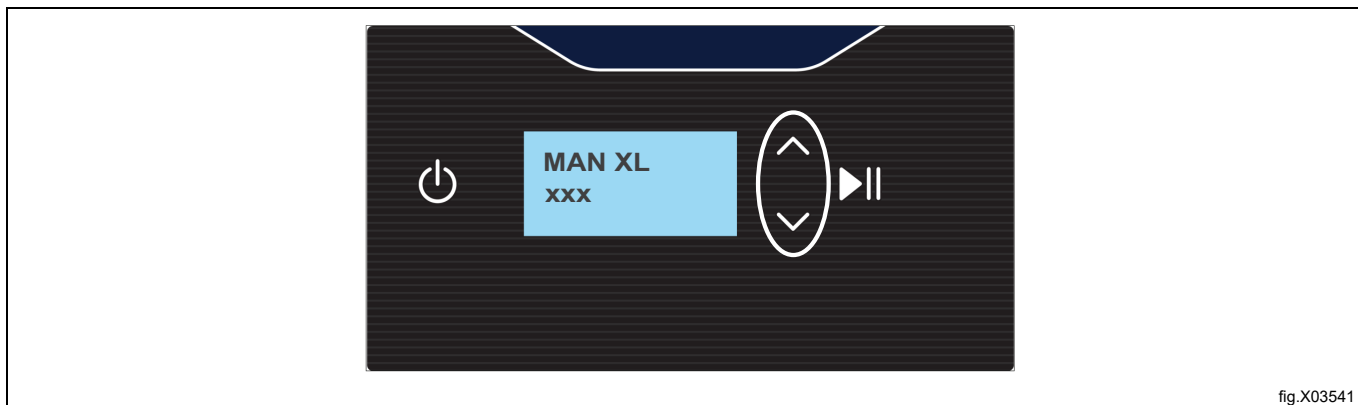
6.4.3 Programmes pour séchoir à gants / à chaussures - Cuir

Pour le séchage de chaussures et de gants en cuir.

- Température de séchage réglée en usine : 40°C.
- Nom du programme : *MAN 40°*.
- Temps de séchage prédéfini : 4 heures (réglable).

6.4.4 Réglage d'un programme

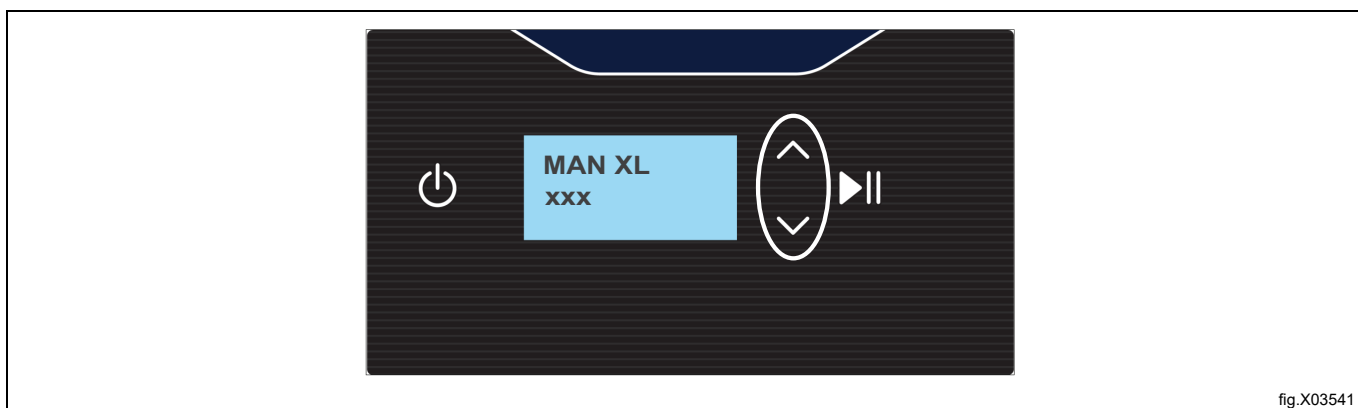
Sélectionnez le programme à l'aide des flèches vers le haut et le bas.
L'illustration montre le programme pour le séchage à plat.



Appuyer sur le bouton de démarrage pour lancer le programme sélectionné.
La durée prédéfinie se met à clignoter à l'écran.



La durée peut être modifiée à l'aide des flèches vers le haut et le bas. Il est également possible de laisser la durée prédéfinie inchangée.



Appuyer sur la touche de démarrage.



fig.X03543

Les températures de séchage sont réglées en usine et ne peuvent pas être modifiées.

Les temps de séchage peuvent être modifiés selon le tableau suivant.

Élément à sécher	Température de séchage réglée en usine	Temps de séchage en minutes	
		Prédéfini	Réglable
Séchage à plat des casques et masques	40°C	120	15-720
Chaussures et gants en matières synthétiques	50°C	180	
Chaussures et gants en cuir	40°C	240	

7 Entretien

L'entretien doit être effectué régulièrement par le propriétaire de l'appareil/le gérant de la laverie.

Note!

Un défaut d'entretien peut détériorer la performance de l'appareil et endommager les composants.

Chaque jour

Nettoyez les portes et les autres parties externes.

Nettoyer les filtres et vérifier qu'ils sont en bon état. Remplacer si nécessaire.

Retirer les peluches et la poussière à l'intérieur et autour de l'appareil.

8 Entretien

Avant de contacter le service après-vente, se munir du nom, du numéro de référence ou de série de la cabine de séchage.

Ces informations sont reprises sur la plaque d'identification (A) fixée à l'intérieur de la cabine.

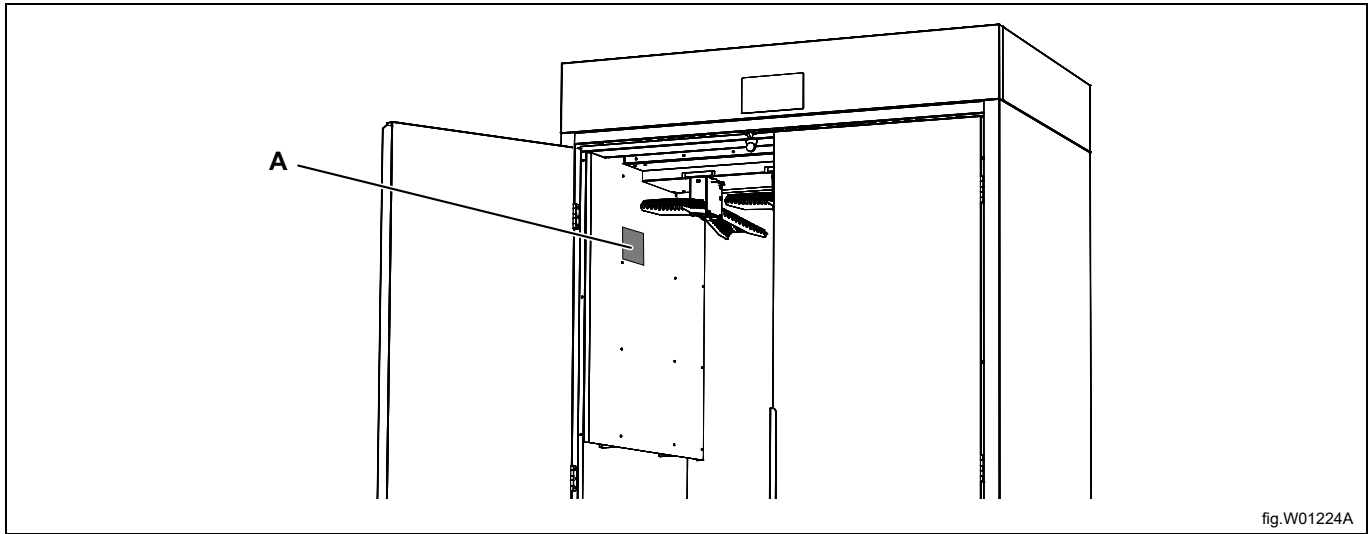


fig.W01224A

9 Information sur l'évacuation

9.1 Recyclage et élimination de l'appareil

9.1.1 Recyclabilité

Nos appareils sont réalisés avec un taux élevé de matériaux recyclables (comme de l'acier inoxydable, du fer, de l'aluminium, de la tôle zinguée, du cuivre, etc.) qui peuvent être valorisés par des systèmes de recyclage locaux, conformément aux réglementations en vigueur dans le pays d'utilisation.

Les réglementations en matière d'élimination des déchets peuvent varier d'un pays à l'autre. Par conséquent, les appareils doivent être éliminés conformément à la législation et aux directives émises par les autorités compétentes dans le pays où l'appareil est mis hors service.

Les composants de l'appareil doivent être séparés et éliminés en fonction de leur matière (par exemple, métaux, huiles, graisses, plastiques, caoutchouc, laine de verre, gaz frigorigènes, plaques isolantes et autres matériaux isolants, laine de verre, LED, etc.), conformément aux réglementations locales et internationales en vigueur en matière de gestion des déchets.

Les compresseurs peuvent contenir des huiles et des fluides réfrigérants qui sont considérés comme déchets spéciaux et doivent être recyclés selon les réglementations locales.

9.1.2 Procédure d'élimination de l'appareil / valorisation des composants/matériaux

Ce produit ne peut en aucun cas être éliminé simplement dans l'environnement à la fin de son cycle de vie ; il est impératif soit de l'éliminer conformément aux réglementations environnementales locales soit, de préférence, de le ramener entier dans un centre de recyclage agréé.

Tous les composants déposés, y compris les portes et autres parties structurelles, doivent être confiés avec l'appareil à un centre de démontage et de recyclage agréé.

Le centre de démontage/recyclage emploiera toutes les technologies et méthodes de pointe afin de démonter efficacement les produits pour les valoriser au maximum.

Il est à noter que les cartes à circuits imprimés, les moteurs électriques et autres composants identifiés dans la législation de l'Union européenne comme matières premières critiques à haut potentiel de valorisation doivent être traités séparément.

En cas de doutes ou de questions, toujours se référer au SAV de référence.

Avant d'éliminer l'appareil, vérifiez soigneusement son état physique et son état de préservation, en vérifiant la présence potentielle de fuites de liquides ou de gaz, ainsi que de pièces cassées susceptibles de présenter un risque pendant la manipulation et le démontage ultérieur.



Le symbole figurant sur le produit indique que ce produit ne doit pas être traité comme déchet ménager, mais doit être éliminé conformément aux réglementations en vigueur, afin d'éviter tout impact négatif sur l'environnement et la santé humaine. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contactez l'agent ou le revendeur local, le SAV ou l'organisme local compétent pour l'élimination des déchets.




Note!

Au moment du démontage de l'appareil, les marquages, le présent Manuel et les autres documents relatifs à l'appareil devront être détruits.

9.2 Élimination de l'emballage

Les emballages doivent être mis au rebut conformément aux réglementations en vigueur dans le pays d'utilisation de l'appareil. Tous les matériaux utilisés pour l'emballage sont compatibles avec l'environnement.

Ces composants peuvent être conservés, recyclés ou incinérés dans une usine d'incinération des déchets. Les pièces en plastique recyclables sont marquées comme dans les exemples suivants.

 PE	Polyéthylène : <ul style="list-style-type: none">• Emballage extérieur• Sachet contenant les instructions
 PP	Polypropylène : <ul style="list-style-type: none">• Sangles
 PS	Mousse polystyrène : <ul style="list-style-type: none">• Protections des arêtes



Electrolux Professional AB
341 80 Ljungby, Sweden
www.electroluxprofessional.com